

附件 1:

上海国际友好城市青少年夏令营

简介

自 2009 年起，上海市教育委员会共成功举办了 14 届“上海国际友好城市青少年夏令营”活动，接待了来自 37 个国家 41 个国际友好城市的 1487 名师生。

“上海国际友好城市青少年夏令营”旨在为来自不同国家的青少年提供多元文化平台，培养年青一代的跨文化意识，增进跨文化理解和友谊，深化上海市与国际友好城市之间的人文交流。

我们欢迎来自世界不同国家的青少年与上海的同龄人一起学习、生活，通过一系列丰富多彩的课程、文化考察、当地家庭生活体验等交流活动，互学互鉴、共同发展。

上海市教育委员会将为应邀参加夏令营的师生提供在沪期间的食宿、当地交通、课程和活动等费用。

申请方式：请申请人于 2024 年 4 月 30 日前填写并发送申请表（附件 3）至 shyouthcamp@ieas.net.cn。

Appendix 1

Shanghai International Sister Cities Youth Camp

Since its inception in 2009, Shanghai International Sister Cities Youth Camp has been successfully held for 14 years, hosting more than 1,487 students and teachers from 41 sister cities of 37 countries.

The Youth Camp provides a globally-immersive experience for teenagers to build cross-cultural awareness, enhance intercultural understanding, and promote people-to-people exchanges while building relationships to last a lifetime.

The 2024 Youth Camp will be held with participants engaging with Chinese youngsters of similar ages and learning about China via workshops, city tours, and local family visits, etc.

Shanghai Municipal Education Commission will cover the expenses for participants during their stay in Shanghai, including accommodation, meals, and local transportation.

Application: Applicants should submit a form (Appendix 3) to shyouthcamp@ieas.net.cn before April 30, 2024.

附件 2:

2024 上海国际友好城市青少年夏令营日程 (草案)

日 期	上 午	下 午	晚 上
7 月 3 日 (星期三)	接机，入住学校，适应环境		
7 月 4 日 (星期四)	汉语学习、 中国传统文化课程体验	汉语学习、 中国传统文化课程体验	开营仪式彩排
7 月 5 日 (星期五)	汉语学习、 中国传统文化课程体验	开营仪式彩排	开营仪式
7 月 6 日 (星期六)	参观上海天文馆	参观中国航海博物馆	参观豫园
7 月 7 日 (星期日)	上海学生家庭一日体验		
7 月 8 日 (星期一)	沿苏州河普陀段 城市定向活动		城市梦想家项目体验
7 月 9 日 (星期二)	参访上海理工大学	汉语学习、 中国传统文化课程体验	城市梦想家项目体验
7 月 10 日 (星期三)	参访华东师范大学	汉语学习、 中国传统文化课程体验	友城青少年论坛
7 月 11 日 (星期四)	参观上海博物馆	参观东方明珠	浦江游览
7 月 12 日 (星期五)	出发前往东方绿舟	东方绿舟互动体验活动	
7 月 13 日 (星期六)	东方绿舟互动体验活动		
7 月 14 日 (星期日)	东方绿舟互动体验活动，返回市区		闭营仪式彩排
7 月 15 日 (星期一)	闭营仪式彩排	闭营仪式	欢送晚会
7 月 16 日 (星期二)	送机，告别		

Appendix 2

2024 Shanghai International Sister Cities Youth Camp Itinerary (tentative)

Date	Morning	Afternoon	Evening
July 3 rd	Airport Pick-up, Room Check-in, Orientation		
July 4 th	Chinese Class, Chinese Traditional Culture Class	Chinese Class, Chinese Traditional Culture Class	Rehearsal for the Opening Ceremony
July 5 th	Chinese Class, Chinese Traditional Culture Class	Rehearsal for the Opening Ceremony	Opening Ceremony
July 6 th	Trip to Shanghai Astronomy Museum	Trip to China Maritime Museum	Trip to Yu Garden
July 7 th	Local Home Visit		
July 8 th	Suzhou Riverside Exploration in the Putuo District		City Dreamer Project Experience
July 9 th	Trip to University of Shanghai for Science and Technology	Chinese Class, Chinese Traditional Culture Class	City Dreamer Project Experience
July 10 th	Trip to East China Normal University	Chinese Class, Chinese Traditional Culture Class	Youth Forum
July 11 th	Trip to Shanghai Museum	Trip to Oriental Pearl TV Tower	River Cruise
July 12 th	Trip to Oriental Land	Camp Activities at Oriental Land	
July 13 th	Camp Activities at Oriental Land		
July 14 th	Camp Activities at Oriental Land, Back to School		Rehearsal for the Closing Ceremony
July 15 th	Rehearsal for the Closing Ceremony	Closing Ceremony	Farewell and pickup
July 16 th	Set off to the Airport		